

# El Liberal

DIARIO DEMOCRATICO DE MENORCA.

PRECIOS DE SUSCRICION Pesetas.  
En la isla, un mes, adelantado 1'50  
En el resto de España, trimes-  
tre, id. . . . . 5'00  
Ultramar y Extranjero, lo que co-  
rresponda por aumento de fran-  
queo.  
NUMEROS SUeltOS 10 CENTIMOS.

PRECIO DE LOS ANUNCIOS Pesetas  
En la primera plana y ga-  
cetas, línea. . . . . 0'20  
En cuarta plana, id. . . . . 0'12  
Comunicados, id. . . . . 0'25  
Rebaja proporcionada al número  
de inserciones.  
LOS SUSCRITORES A MITAD DE PRECIO

Imprenta, Redaccion y Administracion: calle Nueva, núm. 25.—Despacho de 9 á 1 mañana y de 3 á 6 tarde.

AÑO 4.º

Mahon, lunes, 22 de Setiembre de 1884.

N.º 973.

A continuacion insertamos el artículo publicado por «El Imparcial», que se atribuye á D. Manuel Silve-la y que fué seguido de la dimision de éste del cargo de embajador de España en París:

## España desde fuera.

París 6 de setiembre.

Mi querido director:

¡Qué raza tan impresionable, tan vehemente, tan exagerada es la nuestra! Cuando echamos por los senderos del heroismo, no nos contentamos con ménos que con Numancia, Sagunto y Zaragoza; cuando tomamos los de la prudencia, inventamos los lazaretos de Getafe, Vista-Alegre, y si Dios no lo remedia, de la fuente de la Puerta del Sol.

Contrista el alma y oprime el corazón la lectura de los periódicos españoles que llegan estos días. Qué pánico, qué desconcierto, qué de medidas vejatorias, que de actos contrarios al espíritu de caridad y á la noble entereza, que han sido siempre los timbres más gloriosos de la noble nacion española.

Y esto en momentos en que la experiencia está hecha y en que, á no tener quinientos cataratas en cada ojo, se ve clara y refulgente la inutilidad de los aislamientos egoístas y de los cordones medrosos y de las cuarentenas terrestres, poderosas sólo para arruinar el comercio, paralizar la circulacion y ahogar la vida social y añadir á los estragos de la epidemia los del hambre y la anarquía.

Cuando estalló el cólera en Tolon y Marsella cabía la duda y la vacilacion. Remotos y olvidados los ejemplos de los cordones de la invasion de 1854, Italia y España optaron por el sistema del aislamiento, dicen que la primera con fiabilidad y tibieza, pero España con un entusiasmo, con una fe y una energía que han valido al gobierno, singularmente al Sr. Romero Robledo, los plácemes de todos los españoles sin distincion de partidos. No cabe en pleno siglo XIX acordamiento más completo ni aislamiento más enérgico é implacable. Desde los primeros instantes quedaron cortados los ferrocarriles, las carreteras: fuerzas del ejército, Guardia civil y carabineros acudieron á formar con sus pechos un valladar contra la epidemia; viajeros y mercancías quedaron detenidos y sometidos á científicas fumigaciones, y todos hacen la justicia al celoso ministro de la Gobernacion de que no cabe ir más allá en punto á medidas de preservacion.

Contrastando con Italia y España, Europa entera, es decir, Bélgica, Holanda, Suiza, Inglaterra, Austria, Alemania, Suecia, Servia, Rumania, han conservado francas y libres sus comunicaciones terrestres y han admitido en sus establecimientos termales y grandes centros de poblacion todos los viajeros, todos los equipajes y todo el comercio, todas las familias del Mediodía de Francia y del mismo Tolon y del propio Marsella que han querido, como sucede todos los veranos, y aun en mayor número por las circunstancias, buscar en los frescos rocíos del Norte y en las brumas de Inglaterra seguro alivio contra los rigores del estío.

Y al cabo de tres meses de esta experiencia gigantesca europea, ¿qué ha sucedido? ¿Qué es lo que contemplamos?

Que las dos naciones prudentes, acordadas y defendidas, se encuentran invadidas por el azote.

Que las demás naciones que han conservado sus comunicaciones están hasta la fecha indemnes.

Pero bastaría para poner de relieve que es una absurda preocupacion la de suponer que el mero contacto de cosas y personas basta para conducir el cólera, el ejemplo de París.

Más de tres meses lleva París de comunicacion diaria con Tolon y Marsella por medio de diez trenes de viajeros é infinitos de mercancía. En medio de los calores más horrorosos, de fiestas nacionales que produjeron inmensa aglomeracion, han venido de los focos de infeccion de Tolon y Marsella, ministros que habian recorrido los hospitales; comisiones de médicos como Koch, Strauss, Roux, Luna, que venian de hacer autopsias, ensayar medicamentos y saturarse de la atmósfera de los hospitales; personajes como el duque de Chartres, que llevaron limosnas á los barrios más infectados; familias diezgadas que, despues de luchar por la salvacion de los individuos atacados, habian dejado unos en los cementerios ó trayéndose otros convalecientes, y sin embargo, y á pesar de no existir lazareto, ni siquiera fumigaciones, y de poder venir en el tren rápido de vertiginosa marcha, está es la hora en que no ha venido á París el cólera morbo.

¿No está esto diciendo á gritos que al tomar la epidemia los rumbos de Génova, de Spezzia y Nápoles y los de Alicante y Novelda, obedece no á la ley del contacto, sino á leyes misteriosas, á corrientes atmosféricas, á causas por desgracia desconocidas, pero que por lo mismo toda la soberbia humana no puede encerrar en un lazareto? Y si los cordones nacionales han resultado ilusorios y si aparece claro como la luz que la epidemia marcha por rumbos que le trazan ó leyes desconocidas, ó la mano de Dios atropellando cuando quiere el inútil valladar de los cordones internacionales ¿no es el colmo del desvario inventarlos provinciales, municipales y locales?

Lo honroso, lo noble y lo digno, sobre todo despues de hecha por el gobierno de España con todo el celo y teson imaginables la experiencia de las cuarentenas terrestres, es proclamar la inutilidad demostrada de esas imaginarias defensas que solo sirven para ahogar la vida social y producir el hambre y la anarquía.

Y esto es tanto más fácil, cuanto que las imaginaciones exaltadas no se han fijado bastante en que la invasion actual es infinitamente menos grave y aterradora que las anteriores. Afortunadamente no es Atila, sino un biznieto degenerado de Atila, el que se pasea por Europa y el que nos aterra con su apellido.

¿De qué sirve la estadística si no ha demostrado á estas horas que las viruelas en las Provincias Vascongadas; el erup, el garratillo ó la difteria en el Norte; la disentería, el tífus y las fiebres en el Mediodía, producen anualmente más defunciones que el cólera, y ni producen pánico, ni se

las combate por el aislamiento egoísta y feroz, sino por la caridad, la higiene y la medicina?

En nombre del ardiente amor que profeso á mi patria, y que no cede en un ápice al de ningun inventor de cordones y lazaretos, pido á V., señor director, que ponga al servicio de la causa de la razon y la experiencia la inmensa popularidad de su periódico. Nadie aventaja en rapidez de percepcion y clara inteligencia á los españoles, y si V. emprende esa propaganda, bien pronto verá romperse todos esos cordones, todo ese sistema que V. mismo ha calificado de cantonalismo sanitario, y restableciéndose la calma en los espíritus, dominaremos y venceremos, con la ayuda de Dios y con los medios que la ciencia pone en nuestras manos, y con el espíritu de caridad y amor al prójimo, que anda algun tanto olvidado, una epidemia menos fuerte que las anteriores y cuyos más formidables auxiliares, no hay que olvidarlo, son el pánico y el azoramiento.

De V. afectísimo amigo, X.

## SECCION DE NOTICIAS

### Los franceses y Marruecos

Con el título de «Marruecos y el Congo» publica «La France» de 8 del actual lo siguiente:

«No he sido nunca muy entusiasta de la colonizacion de la Indo-China, porque siempre tendremos allí que contar con la inmensa aglomeracion china. Este país será con el tiempo un precioso recurso para el comercio y la industria, pero éstos aún no están bastante transformados, bajo el punto de vista de la exportacion. Por otra parte, no podemos pensar en reclutar allí ciudadanos y defensores de nuestra patria, porque las poblaciones carecen de aptitud militar y de carácter.

Yo hubiera preferido y con mucho ver que nuestros esfuerzos se dirigieran hácia el Africa y hácia Madagascar. En la gran isla africana no tendríamos vecinos que temer y podríamos trasportar sin inconveniente los penados, cuya exportacion será siempre difícil con la vecindad de la Australia.

Pero sobre todo, donde debemos procurar entendernos es en el Africa central y en Marruecos. Ya he tenido la ocasion de hablar de la facilidad con la que sería aceptado nuestro protectorado en dicho punto. Todas las noticias que recibo confirman este hecho.

El país está entregado á la anarquía; la autoridad del Sultán es casi nula; no puede hacerse obedecer de ciertos jefes de tribus y se halla obligado y á dar un gran rodeo para trasladarse de Marruecos á Fez; por lo tanto sería para él una felicidad encontrar en la Francia un punto de apoyo para establecer un gobierno regular. La conquista económica de esta rica comarca aprovecharía á todos los pueblos.

Todo el mundo nos llama, hasta los colonos ingleses.

Nada tenemos allí que temer, á no ser una influencia funesta, la del verdadero tirano de Marruecos: el residente inglés John Hay, conservado en dicho empleo desde hace cuarenta

años. á causa de su odio á los franceses. Es personaje muy temido, pero universalmente execrado.

La ocasion es excelente, y sería preciso no dejarla escapar. Inglaterra nada diría en este momento y Alemania vería con placer todo cuanto pudiéramos hacer por este lado. La actitud de la tribu kabila de Angora nos ofrece un medio de accion que debemos aprovechar.

El convenio que tan ligeramente hemos firmado, limita el número de las personas á las que cada año podemos conceder la proteccion francesa: pero aqui se trata del protectorado absoluto, incluyendo la exencion de impuestos y sometiendo exclusivamente á los indígenas á la jurisdiccion consular.

Pero como no hemos renunciado de ningun modo á la intervencion diplomática cerca del soberano, nada nos impide firmar con él un tratado que coloque el imperio entero bajo nuestro protectorado, respetando siempre la proteccion individual concedida á algunos súbditos marroquíes por las cancellerías europeas.

Se me asegura que no es cierto lo que publican los periódicos ingleses sobre la exaccion ó tributo impuesto á la tribu de Angora, y sobre la oferta hecha por Francia, de pagarle. Los periódicos de Lóndres se esfuerzan en intimidarnos en Marruecos como en todas partes y conviene no ser víctimas de este engañoso sistema. *Los oficiales que mandan las tropas marroquíes que operan contra los insurrectos son franceses;* y esto permite esperar una solucion favorable.»

Y se nos ocurren dos preguntas. Primera: ¿Qué hace el gobierno español? Segunda: ¿Piensan los franceses que solamente Mr. John Hay vería con malos ojos su desmesurada ambicion? A la primera no podemos contestar; á la segunda podemos decir á «La France», que mientras haya un corazón español, existirá un germen de rencor para el que ponga un pié en Marruecos, y que este rencor para el que ponga un pié en Marruecos, y que este rencor en su día puede muy bien ser fatal á nuestra vecina. Decir a voz en grito que el Mediterráneo es un lago francés y obrar en consecuencia, no es la manera de hacerse amigos á los que tienen vistas á ese lago; querer la reunion de la raza latina, pero quererla siendo *el amo* de la casa, es un sueño del que pudiera el despertar ser terrible. Nosotros quisiéramos ser hermanos de Francia, pero hermanos con casa aparte, y sin que nadie atacara nuestros intereses ni nuestra dignidad.

## MAHON

**Del «Consultor Financiero»** periódico que se publica en Barcelona, extractamos los siguientes párrafos de la revista del mercado del 16 de este mes:

—Anoche, comentándose en un grupo de especuladores el alza de algunos céntimos verificada por nuestros valores, decía uno de los interlocutores:

—Vamos, la verdad es que no se comprende lo que pasa. Desde el momento en que lo de la Barcelona no puede ocultarse, porque salta á la vista, el pánico ha de venir.

—Pues, ahí verá usted, replicaba

un segundo interlocutor, nos hemos convencido de que todo cuanto se dice no son más que paparruchas que quieren explotar ciertas gentes. No creemos más que lo que oficialmente, ó por medio de la prensa, se nos diga.

—Mas ¿no comprende usted que hay interés en ocultar la verdad? no vé que ni los médicos, ni los redactores de los periódicos pueden decir toda la verdad de lo que pasa?

—¡Vaya si la pueden decir!

—No señor; porque todo el mundo se les echaría encima. Puedo asegurarle que en la reunion celebrada en casa del gobernador se convino en decir todos lo mismo adaptándose una fórmula atenuante; y no obstante, lo que allí dentro se habló no tenía nada de tranquilizador.

—Y ¿cómo sabe usted todo esto, que nadie mas lo sabe?

—Este es mi secreto. El tiempo dirá si tengo ó no tengo razon. Quizás no sea un cólera fuerte, quizás no haga el número de víctimas que en otros sitios hace; más de que le tenemos á estas horas metido en la ciudad no dudé usted un momento. Ni de que está en la provincia de Tarragona y en otros puntos del Principado.....

—Pues ¡que venga, hombre que venga! podrá quitarle algunos céntimos á ciertos valores que andan cojeando constantemente; mas, lo que es pánico no le tendremos ni en la Bolsa ni en parte alguna. Estamos tiempo há curados de espantos para que logre un pequeño microbio, en forma de coma, hacernos perder el juicio.

**Cumplidas las setenta y dos horas de observacion que fueron impuestas al vapor-correo «Puerto Mahon», ha sido dicho buque admitido á libre plática á la una y media de esta tarde, juntamente con la carga y pasajeros que condujo de Barcelona.**

**La funcion dada anoche en el teatro estuvo medianamente concurrida, siendo «El pelo de la dehesa» desempeñada de una manera bastante regular por todos los que en su ejecucion tomaron parte y particularmente por el Sr. Prats que fué llamado á la escena al final del cuarto acto.**

**Asegúrasenos que la niña Concepcion Oliva y García, de 11 años de edad, solicitará exámenes de ingreso para el presente curso, en el Instituto de segunda enseñanza de esta ciudad.**

La niña Concepcion será la primera que habrá frecuentado las aulas de nuestro primer establecimiento docente, por lo que no podemos menos de felicitarla lo propio que á sus señores padres.

**A las diez y media de la noche de anteayer falleció despues de una larga y penosa enfermedad, D.<sup>a</sup> Rosa Palahí y Llobera, esposa de nuestro querido amigo don Enrique Vives y Escudero, habiendo sido el cadáver de la finada conducido al Campo Santo á las cinco de la tarde de ayer acompañado de numeroso séquito.**

Deseamos al señor Vives la resignacion necesaria para sobrellevar el rudo golpe que acaba de recibir.

**El vapor «Puerto Mahon», antes de entrar en itinerario, tendrá que detenerse algunos dias en el arsenal para reparar una ligera avería que se ha observado al parecer en la máquina.**

**Pues señor, está visto que todo el mundo se cree con derecho á quejarse.**

¿Pues no vienen muchos de los que remitieron géneros á Barcelona con el correo de ayer, diciéndonos que les parece un abuso el que la empresa se cobrase este viaje el 25 por 100 de recargo sobre los fletes, que, entre paréntesis, bastante recargados están sin el bendito recargo, por gastos de cuarentena, por la sencilla razon de que habiendo el vapor «Nuevo Mahonés» entrado á libre plática el martes ningun gasto ocasionó á la empresa el embarque de géneros?

Cuidado que están cargantes estos señores cargadores.

**Desde la una de la tarde de ayer hasta igual hora de la de hoy han entrado en nuestro Lazareto los siguientes buques:**

- Goleta italiana «María».
- Laud español «San Bartolomé».
- Laud español «San José».
- Laud español «Cisne».
- Goleta española «Paquita».
- Vapor francés «Neustria».
- Bergantin goleta español «Neptuno».
- Vapor inglés «John Binc».

Al oscurecer de ayer quedaban existentes 34 buques, 416 tripulantes y 83 pasajeros, habiendo entrado en todo el dia 5 buques, 29 tripulantes, 3 pasajeros; y salido 8 buques y 60 tripulantes.

**Hemos tenido el gusto de ver, en la sala de conversacion del Casino Mahones, dos notables cuadros al óleo, debidos al acreditado pincel de nuestro particular y distinguido amigo D. Juan Font, tan ventajosamente conocido en la especialidad panorámica desde hace tantos años. Ambas producciones, que tienen un metro de latitud por seis decímetros de altura, han sido adquiridas por dicha sociedad, proponiéndose esta hacer otro tanto con las otras dos, que van á entrar en el caballete, completando así las cuatro que requiere aquel espacio-salon.**

El cuadro colocado en la pared de Oriente nos trae á la memoria la situacion político-militar, en que hace un siglo se encontraba la isla: *el castillo de San Felipe en 1780*. Representa su estado en la época de la segunda dominacion inglesa, dos años antes de reconquistarla el duque de Crillon, en el reinado de Carlos III. Es copia de un diseño á la tinta china, que trazó el señor Chiesa, inteligente profesor italiano, que floreció en Mahon en la segunda mitad del siglo pasado. La perspectiva está tomada desde La Mola, por lo que tiene en primer término el pequeña castillo de San Felipet, entonces cuadrangular, que tambien fué volado y que se levantaba, como el nuevo de ahora, contiguo á la laja de entrada de Cala Teulera. Se destaca á la derecha la hoy derruida poblacion de Villa-Jorje, separada solo del Castillo por una esplanada, el palacio del Gobernador militar, la casa habitacion del comandante de artillería, los cuarteles en la gran torre del centro y las múltiples obras de defensa, que por tanto tiempo le habian dado el carácter de inespugnable. La demolicion de la fortaleza por orden de Carlos III, empezó el 14 de marzo de 1782, habiéndose inaugurado su edificacion en el año 1555, ocupando Carlos I el sòlio de la monarquía española.

El segundo cuadro, contiguo al salon del billar, es original de nues-

tro laborioso paisano y representa *el Lazareto de Mahon y la Fortaleza de Isabel II en 1884*, tomado desde el fondo de Cala-Pedreira: fortificacion que, inaugurada el 10 de octubre de 1852, ha venido á sustituir la demolida de San Felipe, y que bien detendida puede legar en su dia lauro inmarcesible á las armas españolas. Rindiendo el artista un tributo de cariñosa acogida á la escuadrilla española de instruccion, le ha señalado un lugar honorífico en este plácido puerto, distribuyendola en evolucion de entrada. En el Lazareto se hallan estinguendo cuarentena una andana de buques, entre los que se reconocen algunos vapores de la carrera de Filipinas.

Tocante á su ejecucion y colorido, profanos como somos en la materia, no podemos emitir juicio crítico alguno; para ello se requieren unos estudios y una ojeada plástica de que carecemos. Sin embargo, aun dentro de nuestra incompetencia, séanos dable decir que en el conjunto encontramos union, firmeza y hermosura; en la delineacion de sus buques, la mano maestra de siempre; en las modulaciones de su cielo, un aspecto riente, típico del país, y en todos los detalles, verdadero conocimiento de las leyes ópticas y de las proporciones de la perspectiva.

Reciba el incansable autor nuestros plácemes, deseando que, ántes de que el pólen de los años venga á embotar la fertilidad de sus pinceles, pueda legar á su patria nuevos ejemplares de sus envidiables dotes pictóricas.

**A continuacion publicamos las noticias que sobre la epidemia reinante nos ha facilitado la Delegacion.**

Madrid 21, 04-17 m.  
Mahon 21, 10-02 m.

Dr. General Sanidad Delegado en Mahon.

12 noche 20 Setiembre 1884.

Nuestros cónsules en el extranjero comunican las siguientes noticias referente al cólera:

En Marsella en las 24 horas últimas 2 defunciones; en Tolon 1 defuncion; en Fraiserata 1 idem; en Perpignan 3 casos graves y algunos ligeros con 1 defuncion; en Sain' Nazaire 3 casos y 1 defuncion; en Finistru 1 caso grave; en Cornelela de Vereoll 1 defuncion.

En Nápoles de la media noche del 18 á la del 19 ha habido 385 invasiones seguidas de 128 defunciones y además 108 de casos anteriores, en cura 265, cercanias 51 casos y 25 defunciones.

Provincia de Génova.—En Spezia 26 casos y 9 defunciones, resto provincia 10 casos 3 defunciones.

Madrid 21, 04-15 m.  
Mahon 21, 09-52 m.

Dr. Gral. Sanidad Delegado Gobierno y Gobernadores.  
21 Setiembre de 1884.

La Gaceta de mañana publicará el siguiente parte Sanitario:

Provincia de Alicante.—En Elche hubo ayer 4 invasiones del cólera y 3 defunciones una de estas en el campo; en Novelda 1 invasion y 1 defuncion; en Monforte 1 invasion y ninguna defuncion; en Villafranqueza los enfermos de dias anteriores han mejorado; en Alicante y el resto de la provincia no hay novedad.

Provincia de Lérida.—No hay noticias de invasiones en Balaguer, Arlesa de Segre Pallarsas; el invadido en Algaída mejorando.

Provincia de Tarragona.—En Garcia partido judicial de Falset hubo el dia 16, 4 invasiones y ayer 1 defuncion; en Mora de Ebro el dia 17 una invasion y dos defunciones; en Brijafallet hubo ayer 1 invasion; en Cherta no hubo ayer defuncion alguna; de Ribarroja no hay noticias por efecto del temporal.

Madrid 22, 3-10 m.  
Mahon 22, 08-35 m.

Director General Sanidad Delegado Gobierno Mahon.

Madrid 22 Setiembre de 1884.

El parte de salud pública de la Gaceta de hoy es el siguiente:

Provincia de Alicante.—En Elche hubo ayer 3 invasiones del cólera y 1 defuncion, en Novelda 1 invasion y 1 defuncion; en Monforte 7 invasiones 5 en la poblacion y 2 en el campo y 3 defunciones de los mismos invadidos; en Villafranqueza y San Vicente no han ocurrido nuevas invasiones; en Alicante y el resto de la provincia sin novedad.

Provincia de Lérida.—No han recibido noticias.

Provincia de Tarragona.—En Mora de Ebro hubo ayer 3 invasiones y 1 defuncion; en Benifallet existian ayer 9 invadidos de dias anteriores y hubo una nueva invasion; en Ribarroja no hubo invasion alguna; en Borjas de Campo hubo 2 invasiones y 2 defunciones de los mismos invadidos.

Madrid 22, 03-48 m.  
Mahon 22, 11-00 m.

Director Gral. Sanidad Delegado Mahon.

12 noche Setiembre 1884.

Las noticias del cólera que comunican nuestros cónsules en el extranjero son las siguientes:

En Marsella durante las últimas 24 horas se han registrado 6 defunciones: en Cete 2; en Montpellier 1; en Perpignan 1; en Millas 1; en Centblut Colombe 1; en Tolon 1.

En Nápoles de la media noche del dia 19 á la del 20, 295 atacados, seguidos de 99 defunciones; 88 casos precedentes, en cura 198, cercanias 73 casos y 45 defunciones.

Provincia de Génova.—En Spezia 25 casos 15 defunciones; en el resto de la provincia 5 casos 5 defunciones.

Provincia de Massa 3 casos y 1 defuncion.

#### TELÉGRAMAS PARTICULARES de El Liberal

Madrid 21, 11-35 m.  
Mahon 21, 2-15 t.

El Papa ha establecido un hospital de coléricos próximo al Vaticano y señala un millon de libras (?) para socorro de los enfermos á los que se propone visitar personalmente.

(?) Creemos que el telegrama de origen dirá «duras», ó sean francos.

### Anuncios.

#### Pérdida

Se ha perdido una leontina de oro; la persona que la haya encontrado y la lleve á esta imprenta se le dará un duro de gratificacion.

**Pipas vacías** á propósito para vino y TINAJAS para aceite. Se darán por un precio módico. Informes en esta imprenta.

†

**Doña Rosa Palahí y Llobera**  
de Vives

Falleció el sábado 20 del actual á las diez y media de la noche en la temprana edad de 26 años  
(E. P. D.)

Su desconsolado esposo, hijo, hermanos, tíos y demás parientes al participar á sus amigos tan pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones.  
El entierro tuvo lugar en la tarde de ayer, dándose el duelo por despedido.  
Casa mortuoria, Santa Ana, 1.